

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kohler Co. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Les utilisateurs qui portent un stimulateur cardiaque ou un DCI doivent suivre les mesures de précaution normales relatives à la sécurité et doivent consulter leur médecin avant utilisation. D'autres marques et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

La marca con la palabra Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y el uso de dichas marcas por Kohler Co. se hace mediante permiso. Las demás marcas y los demás nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Risk of scalding. High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation and Care Guide.

⚠ WARNING: Risk of property damage. Do not crush, cut, or expose batteries to sunlight, fire, or other forms of excessive heat.

⚠ WARNING: Risk of property damage. Do not expose batteries to extremely low air pressure.

CAUTION: Risk of product damage. The wireless speaker and battery are rated to operate in temperatures up to 113°F (45°C). Do not expose to heat sources where the temperature may exceed 113°F (45°C).

CAUTION: Risk of product damage. The speaker is rated to IPX7 for temporary immersion, and should not be submerged for more than 30 minutes.

CAUTION: Risk of product damage. To prevent accidental release from the showerhead, remove the speaker before adjusting the showerhead position.

CAUTION: Risk of personal injury. This product contains magnets. Users with a pacemaker or ICD should follow normal safety precautions and should consult their physician before use.

NOTICE: Choose an automatic compensating valve with the appropriate minimum flow rating to ensure safety at the lowest flow rates.

NOTE: Plumbing codes require approved backflow prevention devices to be installed in-line to handshowers. Consult local plumbing officials.

To prolong the battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de brûlures. Une température d'eau élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau à 120 °F (49 °C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans le guide d'installation et d'entretien de la vanne.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de dommages matériels. Ne pas exposer les batteries à la lumière du soleil, à un feu, ou à d'autres formes excessives de chaleur.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de dommages matériels. Ne pas exposer les batteries à une pression d'air extrêmement basse.

ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Le haut-parleur sans fil et la batterie sont calibrés pour fonctionner à des températures de 113 °F (45 °C) maximum. Ne pas exposer le dispositif à des sources de chaleur où la température pourrait dépasser 113 °F (45 °C).

ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Le haut-parleur est calibré à IPX7 pour une immersion temporaire, et ne doit pas être submergé pendant plus de 30 minutes.

ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Pour empêcher le dégagement accidentel de la pomme de douche, retirer le haut-parleur avant d'ajuster la position de la pomme de douche.

ATTENTION : Risque de blessures. Ce produit comprend des aimants. Les utilisateurs qui portent un stimulateur cardiaque ou un DCI doivent suivre les précautions de sécurité normales et doivent consulter leur médecin avant utilisation.

AVIS : Choisir une vanne de compensation automatique avec le débit minimal approprié pour assurer la sécurité aux débits les plus bas.

REMARQUE : Les codes de plomberie exigent que des dispositifs anti-refoulement homologués soient installés en ligne

avec les douchettes. Consulter les responsables de plomberie locaux.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, charger complètement une fois au moins tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras.El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ponga la temperatura del agua a un máximo de 120 °F (49 °C) de acuerdo al procedimiento de ajuste en la Guía de instalación y cuidado de válvulas.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de daños a la propiedad. No exponga las pilas a la luz solar, al fuego, ni a otras formas de calor excesivo, ni las aplaste o las corte.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de daños a la propiedad. No exponga las pilas a muy baja presión de aire.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. La bocina inalámbrica y la pila tienen una capacidad nominal para funcionar a temperaturas de hasta 113 °F (45 °C). No las exponga a fuentes de calor, ni las instale en lugares donde la temperatura pueda exceder 113 °F (45 °C).

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. La bocina está clasificada para inmersión temporal IPX7, y no debe sumergirse durante más de 30 minutos.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Para evitar que la bocina se suelte accidentalmente de la cabeza de ducha, retire la bocina antes de ajustar la posición de la cabeza de ducha.

PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. Este producto contiene imanes. Los usuarios de marcapasos o desfibrilador ICD deben cumplir las precauciones normales de

seguridad y consultar a su médico antes de usar el producto.

AVISO: Seleccione una válvula reguladora automática con la capacidad de flujo mínimo adecuada, para no haya peligro a las tasas de flujo más bajas.

NOTA: Los códigos de plomería requieren instalar en línea, con las duchas de mano, dispositivos aprobados para evitar el contraflujo. Consulte a plomeros capacitados locales.

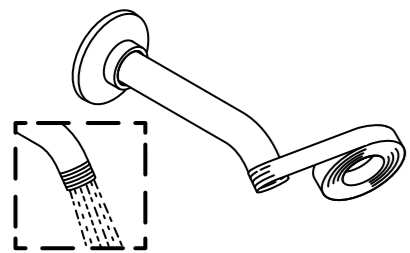
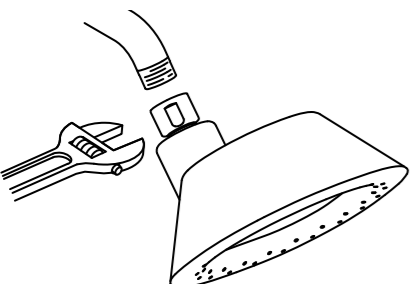
Para prolongar la vida útil de la pila, cárguela por completo cada 3 meses. La vida útil de las pilas varía debido a los patrones de uso y a las condiciones ambientales.

Installation Instructions Instructions d'installation Instrucciones de instalación

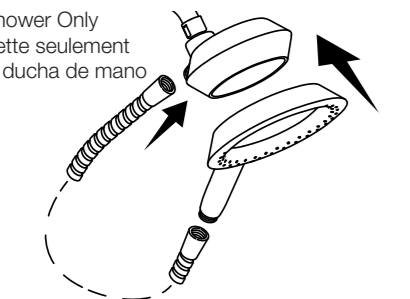
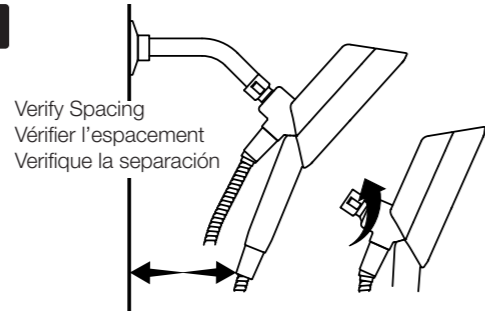
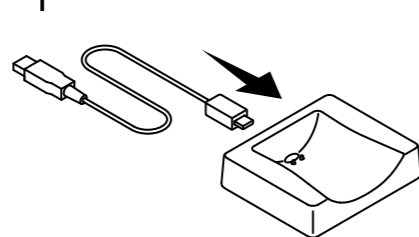
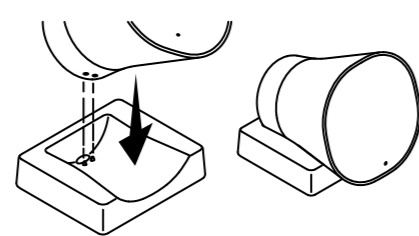
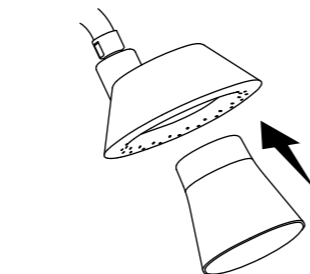
Showerhead/Handshower and Wireless Speaker
Pomme de douche/douchette et haut-parleur sans fil
Cabeza de ducha, ducha de mano y bocina inalámbrica

K-28238-GKE, K-28238-NKE,
K-28241-GKE, K-28241-NKE

KOHLER®

1**2****3**

Handshower Only
Douchette seulement
Solo la ducha de mano

**4****5****6****7****8****9**

Power/Pair

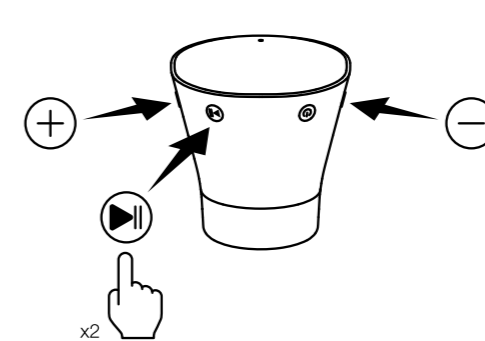
- **Turn ON:** short-press.
- **Pair device (speaker on):** short-press.
- **Pair device (speaker off):** press and hold 5 seconds.
- **Turn OFF:** press and hold.

Marche-Arrêt/Apparier

- **Marche :** appui court.
- **Apparier le dispositif (haut-parleur en marche) :** appui court.
- **Apparier le dispositif (haut-parleur éteint) :** appuyer et continuer à appuyer pendant 5 secondes..
- **Arrêt :** appuyer et continuer à appuyer.

Encendido/Vinculación

- **Encender:** oprimir rápido.
- **Aparear dispositivo (bocina encendida):** oprimir rápido.
- **Aparear dispositivo (bocina apagada):** oprimir y sostener oprimido 5 segundos.
- **Apagar:** oprimir y sostener oprimido.



Functions

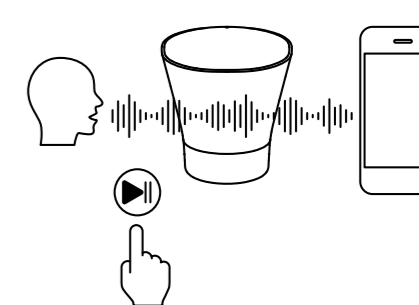
- **Skip music tracks:** double-press the play button.
- **Change mode (shower or tabletop):** long-press both volume buttons simultaneously.

Fonctions

- **Sauter les pistes de musique :** appuyer deux fois sur le bouton de lecture.
- **Changer de mode (douche ou dessus de table) :** appuyer longuement et simultanément sur les deux boutons de volume.

Funciones

- **Saltar pistas. de música:** oprimir 2 veces el botón de inicio.
- **Cambiar de modo (ducha o de mesa):** oprimir y sostener oprimidos simultáneamente ambos botones de volumen.



Phone Control

- **Answer a call:** short-press the play button.
- **Reject a call:** long-press the play button.
- **Use phone assistant:** press and hold the play button.

Commande de téléphone

- **Répondre à un appel :** appuyer rapidement sur le bouton de lecture.
- **Rejeter un appel :** appuyer longuement sur le bouton de lecture.
- **Utiliser l'assistant téléphonique :** appuyer et continuer à appuyer sur le bouton de lecture.

Control del teléfono

- **Contestar una llamada:** oprimir rápido el botón de inicio.
- **Rechazar una llamada:** oprimir y sostener oprimido el botón de inicio.
- **Usar el asistente de teléfono:** oprimir y sostener oprimido el botón de inicio.